



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg VA / 2014 - 2020



## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

mezi

**Regionální sdružení obcí a měst Euregio Egrensis**  
se sídlem: Na Vyhlídce 53, 360 01 Karlovy Vary  
IČ: 47 72 22 66

*(dále jen „FMP-projektový partner“)*

a

**Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje**  
se sídlem: Závodní 386/100, 360 06 Karlovy Vary  
zastoupené: [redacted]  
zapsaný/registrovaný v registru osob  
IČ: 72051612 DIČ: CZ72051612

*(dále jen „konečný uživatel“)*

V rámci

„Společného fondu malých projektů v Euregia Egrensis“ v Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014 - 2020 se uzavírá následující Smlouva o poskytnutí finanční dotace za dále uvedených smluvních podmínek takto:

### 1. DOTAČNÍ PROSTŘEDKY

K financování výdajů v průběhu realizace projektu

#### Společný den s policií

Registrační číslo:	0557-CZ-22.10.2019
--------------------	--------------------

potvrzeného Lokálním řídicím výborem dne 5. 12. 2019

obdrží konečný uživatel prostřednictvím FMP-projektového partnera z prostředků Evropského Fondu pro regionální Rozvoj (ERDF) Evropské unie formou podílového financování v podobě nevratného příspěvku až do výše

85 %

všech uskutečněných uznatelných výdajů na základě schváleného Podrobného rozpočtu - plánu výdajů a Podrobného rozpočtu - zdůvodnění výdajů, které jsou součástí registrované Žádosti o dotaci, a to do výše max.

14 477,72 EUR

slovy

(Čtrnáctisícetřistasedmdesát sedm 72/100 EUR)

ze schváleného rozpočtu FMP-projektového partnera.

Jakékoliv postoupení obdržených dotačních prostředků třetí osobě je nepřipustné.

## 2. PLÁN VÝDAJŮ A FINANCOVÁNÍ PROJEKTU

Příložená registrovaná Žádost o dotaci, která obsahuje i Podrobný rozpočet – plán výdajů a Podrobný rozpočet – zdůvodnění výdajů, je v plném rozsahu nedílnou součástí této Smlouvy.

## 3. TRVÁNÍ PROJEKTU

Doba, během které mohou být financovány způsobilé náklady, je stanovena takto:

Výdaje způsobilé od (datum registrace Žádosti o dotaci):	22. 10. 2019
Začátek realizace projektu (dle Žádosti o dotaci):	17. 10. 2019
Konec realizace projektu (dle Žádosti o dotaci):	17. 9. 2020

Úhrada nákladů musí proběhnout nejpozději do 30 dní od ukončení realizace projektu.

Případná změna doby trvání projektu je možná jen se souhlasem obou smluvních účastníků, zejména jsou-li u konečného uživatele dány objektivní důvody, pro které nemohl projekt realizovat v určené době.

## 4. ÚČET KONEČNÉHO UŽIVATELE

Peněžní ústav:  
Číslo účtu:  
Kód banky:  
Měna účtu:



## 5. ÚČELOVÁ VAZBA

Konečný uživatel se zavazuje, že prostředky použije účelně, hospodárně, efektivně a v souladu s platnou legislativou, tj. zejména v souladu se zněním zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole) v platném znění, zákona č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla), v platném znění a zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění.

Dále je ujednáno následující:

Ustanovení, která jsou obsažena ve Společném realizačním dokumentu Fondu malých projektů v rámci Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko 2014–2020, jsou závazná.

Předměty, pořízené či vyrobené ke splnění dotačního účelu, nelze před uplynutím doby trvání projektu použít k jiným účelům (účelová ochranná lhůta). Trvání této ochranné lhůty je pevně stanoveno daňově-právní dobou amortizace.

U projektů, jejichž efekty mají dlouhodobý charakter, zodpovídá konečný uživatel za to, že efekty projektu budou udrženy minimálně 5 let od provedení platby konečnému uživateli u těch jeho částí, u kterých je to z technického a právního hlediska možné.

Změny v projektu je nutné oznámit neprodleně FMP-projektovému partnerovi. Všechny změny v projektu musí být odsouhlaseny FMP-projektovým partnerem. Zásadní změny projektu, uvedené v Příručce pro české kooperační partnery – realizace projektu, musí být odsouhlaseny FMP-projektovým partnerem a schváleny Lokálním řídicím výborem.

Zadávání zakázek třetím subjektům:

V případě zadání zakázek třetím subjektům ze strany konečného uživatele je tento povinen postupovat v souladu s platnými právními předpisy České republiky pro zadávání veřejných zakázek (tj. zákonem č. 134/2016 Sb., Zákon o zadávání veřejných zakázek v platném znění a na něj navazující prováděcí předpisy v platném znění). V případech, kdy zadávání zakázek nespadá pod aplikaci tohoto zákona, je nutno postupovat v souladu s Metodickým pokynem pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2014–2020.

## 6. DOKAZOVACÍ POVINNOSTI / ŽÁDOST O PLATBU

O platbu požádá konečný uživatel FMP-projektového partnera pomocí Závěrečné zprávy a Žádosti o platbu včetně jejich příloh – kopie uhrazených faktur nebo účetních dokladů stejné důkazní hodnoty s důkazy o jejich zaplacení (kromě paušálních výdajů), tabulky vyúčtování, čestné prohlášení o shodnosti předložených dokladů

s originály zaúčtovanými analyticky v účetnictví konečného uživatele, včetně výčtu všech výdajů a příjmů (soupiska dle vzoru) a dalších dokladů relevantních pro projekt.

Jako měnová jednotka vyúčtování platí výhradně euro.

Konečný uživatel je povinen důkaz o použití dotačních prostředků (formou Závěrečné zprávy spolu s Žádostí o platbu a všech příloh) předložit do 30 dnů po ukončení projektu a po uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace, tj. po splnění obou těchto podmínek, resp. po splnění poslední z nich FMP-projektovému partnerovi na adrese:

**Regionální sdružení obcí a měst Euregio Egrensis**  
**Na Vyhlídce 53**  
**360 01 Karlovy Vary**

K Žádosti o platbu musí být přiložen výčet všech výdajů a příjmů (soupiska dle vzoru), ten musí být vyhotoven v časovém sledu a jednotlivé položky musí být řazeny odděleně, aby odpovídaly členění v Podrobném rozpočtu – zdůvodnění výdajů, rovněž je nutno přiložit i případné prezenční listiny, potvrzující počty účastníků dané akce. S ohledem na obsah projektu bude Závěrečná zpráva obsahovat i další důkazní materiály (jako např. fotografie, články z tisku, propagační předměty atd.). V případě publikací je třeba dva exempláře předložit FMP-projektovému partnerovi.

Dotační prostředky obdrží FMP-projektový partner a ten je vyplatí na základě uhrazených, vyžádaných a kontrolovaných podle čl. 23 Nařízení (EU) č. 1299/2013 schválených způsobilých výdajů (princip refundace). Konečný uživatel je povinen uhradit bankovní poplatky, účtované za finanční převody z účtu FMP-projektového partnera na svůj účet.

## 7. ARCHIVAČNÍ POVINNOSTI

Konečný uživatel zajistí, že budou k dispozici všechny originály dokladů a smluv, jakož i všechny ostatní podklady k projektu související s dotací. Z tohoto důvodu je povinen všechny tyto podklady archivovat nejméně do 31. prosince 2030, pokud národní právo nestanoví delší archivační lhůtu. FMP-projektovému partnerovi musí být dáno na vědomí místo archivace. Pokud se v budoucnu vyskytnou odchylky od této Smlouvy týkající se archivace, konečný uživatel se zavazuje tyto splnit. Po uplynutí právě platné archivační lhůty lze tyto podklady zlikvidovat pouze se souhlasem FMP-projektového partnera. Nebude-li FMP-projektový partner souhlasit, sjednají smluvní partneri v dodatku k této Smlouvě novou archivační lhůtu. Vzhledem ke stanovené lhůtě archivační doby uvedený závazek platí i pro případné právní nástupce obou smluvních stran.

## 8. POVINNOST VEDENÍ ÚČETNÍCH KNIH

Konečný uživatel je povinen vést účetnictví k projektu v souladu se závaznými účetními předpisy odděleně od ostatního účetnictví.

Všechny účetní doklady související s projektem musí:

- být vedeny v souladu s národními předpisy o vedení účetnictví;
- být řazeny správně, komplexně, průkazně, chronologicky a vedeny jedním způsobem, aby byla zajištěna stálost obsažených dat;
- skutečně příjmy a výdaje musí být vedeny analyticky ve vztahu k odpovídajícímu projektu, tzn., že z jednotlivých dokladů musí být jednoznačně zřejmé, ke kterému projektu se vztahují.

## 9. KONTROLNÍ POVINNOSTI

Evropská unie, oprávněné kontrolní instituce a jejich zmocněnci, jakož i Saská rozvojová banka (SAB) v rámci svých úkolů a příslušné veřejné instituce České republiky, zejména Nejvyšší kontrolní úřad ČR (NKÚ ČR), Ministerstvo financí ČR (MF ČR), finanční úřady, Ministerstvo pro místní rozvoj ČR (MMR ČR), Centrum pro regionální rozvoj ČR (Centrum) a jejich zmocněnci, jakož i FMP-projektový partner jsou oprávněni kontrolovat řádné využití dotačních prostředků (účelnost, hospodárnost, efektivnost). Jsou oprávněni provádět kontroly na místě, dále musí mít přístup ke všem dokladům relevantním k projektu, mají právo pořizovat kopie těchto dokladů, případně požadovat zhotovení těchto kopií. Konečný uživatel zajistí všem kontrolním orgánům a jejich zmocněncům přístup k těmto dokumentům.

Konečný uživatel je povinen písemně informovat FMP-projektového partnera o všech aktivitách konaných v rámci projektu v dostatečném předstihu (minimálně sedm dní před jednáním hodnotící komise při realizaci zakázky s vyšší hodnotou a minimálně sedm dní před konáním akce).

## 10. VEŘEJNÉ PUSOBENÍ PROJEKTŮ

Konečný uživatel souhlasí s tím, že zprávy o realizaci projektu a výsledcích mohou být částečně nebo úplně zveřejněny, při dodržení podmínky ochrany dat. Kromě toho souhlasí s tím, že bude uveden ve veřejném seznamu schválených projektů.

Pro konečného uživatele platí mimo to zákony č. 106/1999 a 110/2019 Sb. v platném znění.

## 11. INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ POVINNOSTI

Konečný uživatel musí zajistit, aby veřejnost na obou stranách hranice měla jednotné informace o tom, že obdržená podpora pochází z „Programu spolupráce na podporu přeshraniční spolupráce 2014–2020 mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko“. Především musí zaručit dodržení informačních a komunikačních povinností podle bodu 2.2 Nařízení (EU) č. 1303/2013, Příloha XII a Nařízení (EU) č. 821/2014, kapitola 2. Konečný uživatel je povinen uvést logo EU vč. předepsaných textů, logo programu a logo FMP-projektového partnera.

Konečný uživatel se dále musí řídit Metodickým pokynem pro publicitu a komunikaci evropských strukturálních a investičních fondů v programovém období 2014–2020. Příručkou k informačním a komunikačním předpisům a Manuálem jednotného vizuálního stylu FSI fondů v programovém období 2014–2020.

## 12. SANKCE

Zjistí-li FMP-projektový partner před výplatou prostředků konečnému uživateli, že tento nenaplnil hodnoty výstupů o více než 15 % vzhledem k potvrzenému Podrobnému rozpočtu – zdůvodnění výdajů, může FMP-projektový partner zkrátit dotaci ve stejném procentuálním poměru.

## 13. DOHODA O UKONČENÍ SMLOUVY

Smlouvu o dotaci lze ukončit dohodou smluvních účastníků.

## 14. VÝPOVĚĎ

FMP-projektový partner, je oprávněn Smlouvu o dotaci s okamžitou účinností zčásti nebo zcela vypovědět v případě, že nastane závažný důvod, pro který nelze od FMP-projektového partnera i za přiměřeného zohlednění zájmů příjemce dotace požadovat další trvání Smlouvy o dotaci. Nastane-li závažný důvod v podobě porušení smluvní povinnosti, je výpověď Smlouvy o dotaci přípustná teprve po marném uplynutí lhůty určené k nápravě nebo po marných výzvách k učinění nápravy s výjimkou případů, ve kterých je tento postup s ohledem na specifčnost jednotlivého případu zbytečný. Závažný důvod v tomto smyslu je dán v případech, v nichž:

- a) pominuly důvody k poskytnutí dotace;
- b) na majetek konečného uživatele bylo nařízeno nebo zahájeno insolvenční řízení;
- c) konečný uživatel získal dotační prostředky neprávem, především na základě nesprávných nebo neúplných údajů;
- d) konečný uživatel dotovaný projekt nezahájil včas, nebo jej nezahájil vůbec, nebo se zřetelně odklonil od údajů uvedených v Žádosti o dotaci;
- e) konečný uživatel nepoužil dotační prostředky k účelům, stanoveným touto Smlouvou, nebo porušil pevně danou účelovou vazbu;
- f) nebyly splněny povinnosti, vyplývající z této Smlouvy;
- g) konečný uživatel nevede řádně doklady nutné k řádnému ukončení projektu, nebo doklady nepředložil, nebo je nepředložil včas;
- h) FMP-projektový partner nebo FMP-Leadpartner od projektu odstoupil, nebo se změnil a projekt je nadále neproveditelný.

Smlouva o poskytnutí dotace pozbývá platnosti, pokud Smlouva o poskytnutí dotace mezi Sächsische Aufbau-bank a Euregio Egrensis AG Sachsen/Thüringen e.V. (Lead partnerem projektu „Společný fond malých projektů v Euregio Egrensis“) pozbývá platnosti.

## 15. VRÁCENÍ PROSTŘEDKŮ

Konečný uživatel musí neoprávněně obdržené prostředky, nebo prostředky, požadované zpět na základě výpovědi Smlouvy okamžitě vrátit FMP-projektovému partnerovi na bankovní účet:

Banka:  
Konto:  
Kód banky:  
Měna účtu:  
IBAN:  
BIC:



nejpozději ke stanovenému termínu.

## 16. ÚROČENÍ

Vratná částka je úročena ode dne vyplacení FMP-projektovým partnerem.

Úroková sazba je o 1,5 % vyšší než sazba používaná Evropskou centrální bankou při jejích hlavních refinančních operacích v souladu s článkem 147 odstavec 2 Nařízení (EU) č. 1303/2013.

## 17. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- a) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, každý originál podepisují konečný uživatel a FMP-projektový partner, každá smluvní strana obdrží jeden originál.
- b) Pokud by některá ustanovení této Smlouvy měla být zcela nebo částečně neplatná, nebo neproveditelná, platnost ostatních ustanovení tím není dotčena. Totéž platí i v případě, že Smlouva nebude úplná. V těchto případech se smluvní partneři zavazují, že neplatné ustanovení nahradí náhradním právně přípustným ujednáním, jakmile se neplatnost, neproveditelnost nebo neúplnost smluvních ustanovení zjistí.
- c) Právní základ této Smlouvy tvoří české právo. Sídlem soudu je věcně a místně příslušný soud na české straně.
- d) Pokud není ve Smlouvě u konkrétních podmínek stanoveno jinak, je možno veškeré změny podmínek Smlouvy provádět pouze na základě vzájemné dohody smluvních stran formou písemného dodatku ke Smlouvě. Dodatek bude vypracován ve dvojím vyhotovení a v překladu. Definitivní rozhodnutí o provedení změny Smlouvy a formě jejího dodatku je v kompetenci FMP-projektového partnera, resp. Lokálního řídicího výboru.
- e) Konečný uživatel prohlašuje, že si Smlouvu před podpisem přečetl a její obsah vzal bez výhrady na vědomí.
- f) Konečnému uživateli se doporučuje, aby v zájmu realizace této Smlouvy uzavřel analogickou Smlouvu i s partnerem, který se na projektu podílí.

## 18. NABYTÍ PLATNOSTI A ÚČINNOSTI

Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

## 19. PŘÍLOHY

Nedílnou součástí Smlouvy jsou následující přílohy:

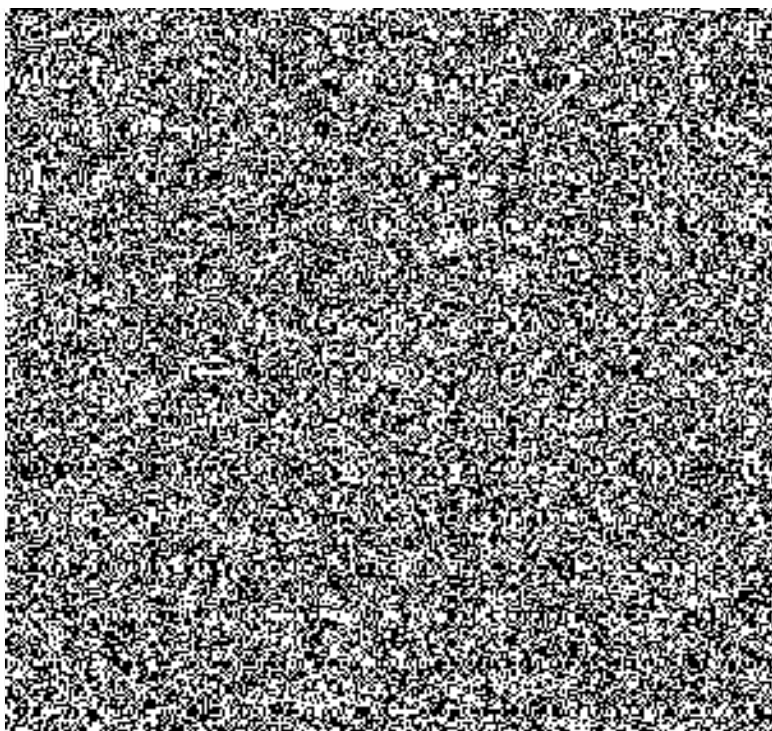
- Příloha č. 1: Podrobný rozpočet – zdůvodnění výdajů – kopie
- Příloha č. 2: Žádost o dotaci s registračním číslem – kopie
- Příloha č. 3: Připomínky LŘV
- Příloha č. 4: Čestné prohlášení
- Příloha č. 5: Plná moc pro Ing Kováře - kopie

V Karlových Varech dne ..... 14 -01- 2020

Za FMP-projektového partnera:

V Karlových Varech dne ..... 17.1.2020

Za konečného uživatele:









Europäische Union, Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie, Evropský fond pro  
regionální rozvoj.

Antrag auf Förderung		Žádost o dotaci	
Kleinprojektförderung im Kooperationsprogramm Freistaat Sachsen - Tschechische Republik 2014 - 2020		Fond malých projektů v Programu přeshraniční spolupráce Česká republika - Svobodný stát Sasko 2014 - 2020	
<b>1. Allgemeine Angaben zum Projekt</b>		<b>1. Obecné údaje k projektu</b>	
Projekttitel		Název projektu	
Gemeinsamer Tag mit der Polizei		Společný den s policií	
Förderinhalt	Organisation und Durchführung von Begegnungen, Erfahrungsaustauschen, Darbietungen, kulturellen und sportlichen Veranstaltungen  Organizace a realizace setkávání, výměny zkušeností, představení, kulturních a sportovních akcí	Obsah podpory	
Sitz des Antragstellers	<input type="checkbox"/> DE <input checked="" type="checkbox"/> CZ	Sídlo žadatele	
Projektzeitraum		Doba realizace projektu	
Beginn	17.10.2019	Začátek	
Abschluss	17.09.2020	Konec	

Registriernummer	0557-CZ-22.10.2019	Registrační číslo
<b>Annahme des Projektantrages durch das KPF-Projektsekretariat</b>	<b>Přijetí projektové žádosti sekretariátem FMP</b>	
Eingangsdatum		Datum přijetí
Unterschrift/Stempel		Podpis/razítko

2. Angaben zum Antragsteller		2. Údaje o žadateli	
Name / Organisation	Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje	Název / organizace	
Rechtsform	Organizační složka státu	Právní forma	
Handelsregister- bzw. Vereinsregisternum-	72051612	Identifikační číslo	
Anschrift	Závodní 386/100, 36006 Karlovy Vary, Tschechische Republik / Česká republika	Adresa	
Internetadresse	<a href="http://www.policie.cz">http://www.policie.cz</a>	Internetová adresa	
Vertretungsberechtigte Person (Name, Telefon, E-Mail)		Statutární zástupce (jméno, telefon, e-mail)	
Ansprechpartner (Name, Telefon, E-Mail)		Kontaktní osoba (jméno, telefon, e-mail)	

Steuerliche Einordnung		Daňové zařazení	
Vorsteuerabzugsberechtigung des Antragstellers		Oprávnění k odpočtu daně žadatele	
nicht berechtigt und hat die Projektausgaben mit MwSt. ausgewiesen	<input checked="" type="checkbox"/>	není oprávněn a výdaje projektu uvedl s DPH	
berechtigt in vollem Maße und hat die Projektausgaben ohne MwSt. ausgewiesen	<input type="checkbox"/>	oprávněn v plném rozsahu a výdaje projektu uvedl bez DPH	
teilweise berechtigt und hat die Projektausgaben mit MwSt. ausgewiesen	<input type="checkbox"/>	oprávněn v částečném rozsahu a výdaje projektu uvedl s DPH	

3. Angaben zum Projektpartner		3. Údaje o projektovém partnerovi	
3.1 Angaben zum Projektpartner 1		3.1 Údaje o projektovém partnerovi 1	
Name / Organisation	Polizeidirektion Zwickau	Název / organizace	
Rechtsform	Organizační složka státu	Právní forma	
Handelsregister- bzw. Vereinsregisternum-	0375014	Identifikační číslo	
Anschrift	Lessingstraße 17, 08058 Zwickau, Deutschland / Německo	Adresa	
Internetadresse	<a href="https://www.polizei.sachsen.de/de/pdz.htm">https://www.polizei.sachsen.de/de/pdz.htm</a>	Internetová adresa	
Vertretungsberechtigte Person (Name, Telefon, E-Mail)		Statutární zástupce (jméno, telefon, e-mail)	
Ansprechpartner (Name, Telefon, E-Mail)		Kontaktní osoba (jméno, telefon, e-mail)	

4. Angaben zum Projekt	4. Údaje k projektu
4.1 Beschreibung des Projektes	4.1 Popis projektu
<p>PD Karlsbad ist Grenzregion und seine geographische Lage determiniert auch Charakter Inhalt der Polizeidienstleistung, welche ist auch mit Ermittlungen der grenzüberschreitenden begangenen Straftätigkeit gebunden. Begangene Straftätigkeit auf diesem Gebiet besteht besonders in illegaler Bewegung der Ware und Personen über gemeinsamer Grenze. In dieser Richtung entsteht Bedarf der internationalen Zusammenarbeit inzwischen den Polizeibehörden. Mit dem gemeinsamen Dienstaüben kommt zu erfolgreicher Kriminalitätsbekämpfung an beiden Seiten der Grenze.</p> <p>Gemeinsam stattfindender Tag mit der Polizei stellt sich für Ziel transparent die Öffentlichkeit über Dienstleistungen der Polizei und ihrer sophisticateden Möglichkeiten bei der Kriminalitätsbekämpfung zu informieren.</p> <p>Durchführung der Veranstaltung „Gemeinsamen Tag mit der Polizei“ beabsichtigt die Polizei die Ergebnisse ihrer grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Die Öffentlichkeit bekommt damit Bewusstsein über ihren gemeinsamen Dienst und hat Möglichkeit schauen alle operative Mittel an,</p>	<p>Karlovarský kraj je příhraničním regionem a jeho poloha determinuje i charakter náplně policejního výkonu, který je spojen i s řešením trestné činnosti páchané přes státní hranici. Páchaná trestná činnost na tomto území spočívá zejména v nelegálním pohybu zboží a osob přes společnou hranici. V tomto směru vyvstává potřeba mezinárodní spolupráce mezi policejními složkami.</p> <p>Společným výkonem služby dochází k úspěšnému potírání kriminality na obou stranách hranice.</p> <p>Společně konaný den s policií si klade za cíl transparentně informovat veřejnost o službě policie a jejich sofistikovaných možnostech při potírání kriminality.</p> <p>Konáním akce "Společný den s policií" hodlá policie prezentovat výsledky své přeshraniční spolupráce široké veřejnosti. Veřejnost tak získá povědomí o jejich společné službě a má možnost si prohlédnout veškeré operativní prostředky, které si policejní složky v rámci své přeshraniční spolupráce pořídily. Dále má konáním této prezentační akce veřejnost možnost zhlédnout i praktické ukázky výcviku a také blíže si prohléd-</p>



<p>welche haben die Polizeibestandteile im Rahmen ihrer grenzüberschreitenden Zusammenarbeit besorgt. Weiterhin hat Durchführung dieser Präsentation Veranstaltung die Öffentlichkeit die Möglichkeit auch die praktischen Vorführungen des Polizeitrainings zu besichtigen und auch näher besichtigen die Ermittlungsmethoden und benutzte Technik.</p> <p>Gemeinsamer Tag mit ist allen Besuchern geöffnet.</p> <p>Für Propagation der Projektabsicht in Richtung der Öffentlichkeit werden diese Kommunikationswegen ausgenutzt:</p> <p>Radiowerbung auf zwei regional Kanälen Plakaten und Faltblätter in digitaler Form Polizeiangehörige sind an die Arbeitsstellen vollkommen gleich eingeordnet, ohne Geschlechtsunterschied, rassisch oder ethnisch Herkunft.</p> <p>Organisierte Veranstaltung wird allen zugänglich, ohne Rücksicht auf Alter, Geschlecht oder rassisch oder ethnisch Herkunft.</p>	<p>nout vyšetřovací metody a využívanou techniku. Společný den s policií je otevřen všem návštěvníkům.</p> <p>Pro propagaci projektového záměru směrem k veřejnosti bude využito těchto komunikačních kanálů:</p> <p>Rozhlasová upoutávka na dvou regionálních kanálech.</p> <p>Plakáty a letáky v digitální podobě.</p> <p>Zaměstnanci policie jsou zařazováni do pracovních pozic naprosto rovnoprávně, bez rozdílu pohlaví, rasového nebo etnického původu. Pořádaná akce bude přístupná všem, bez ohledu na věk, pohlaví, rasový nebo etnický původ.</p>
<p><b>4.2 Projektaktivitäten</b></p>	<p><b>4.2 Aktivité projektu</b></p>
<p>Vorbereitungshandlungen zur Realisation des Projektes 8/2019 – 17. 10. 2019 Karlsbad</p>	<p>Přípravná jednání k realizaci projektu 8/2019 – 17. 10. 2019 Karlovy Vary</p>
<p>Durchführungshandlungen 17. 10. 2019 – 5/2020 Karlsbad</p>	<p>Realizační jednání 17. 10. 2019 – 5/2020 Karlovy Vary</p>
<p>Gemeinsamer Tag mit der Polizei, Mai 2020. Rennplatz, Karlsbad</p>	<p>Společný den s policií, květen 2020, Dostihové závodiště Karlovy Vary</p>
<p>Beschlussfassung der Veranstaltung 5 – 6/2020 Karlsbad</p>	<p>Závěrečné vyhodnocení akce 5 – 6/2020 Kalovy Vary</p>
<p><b>4.3 Ergebnisse, Mehrwert und Nachhaltigkeit des Projektes</b></p>	<p><b>4.3 Výsledky, přidaná hodnota a udržitelnost projektu</b></p>
<p>Ergebnis des Projektes ist Durchführung des gemeinsamen Tages mit der Polizei. Projekt präsentiert Polizeiarbeit in Richtung zu der Öffentlichkeit mit dem Nachdruck auf die Informiertheit der Öffentlichkeit über Prävention gegen Kriminalität, über Dienstausbildungsverlauf an beiden Seiten der Grenze und grenzüberschreitende Zusammenarbeit der Polizeibestandteile bei der Kriminalitätsbekämpfung und Sicherheitssicherung in beiden Grenzregionen.</p> <p>Durch Präsentation der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit bekommt die Öffentlichkeit Bewusstsein über modernen Arten und technologischen Überwachungen und Bekämpfung einzelnen kriminalistischen Erscheinungen an beiden Seiten der Grenze, über Einstellung legislativen Regelungen und Begrenzungen beiden Länder, Möglichkeiten eigener Abwehr gegen Verlusten eigenes Eigentums, wie präventiv den Krisensituationen vorbeugen.</p> <p>Diese offene Kommunikation gemeinsamer Polizeibestandteilen in Richtung zur Öffentlichkeit hilft zur Erhöhung Sicherheitsgefühlkomfort und Vorbeugung der Kriminalität in beiden Grenzregionen. Hilft zum Abbau der Vorurteile und Einschränkungen zwischen Bevölkerung beider Länder und verstärkt gegenseitiges Verständnis der Bevölkerung im Sinne der europäischen Idee.</p> <p>Durchführung grenzüberschreitender gemeinsamen Tagen der Polizei ist auch für den künftigen</p>	<p>Výsledkem projektu je realizace Společného dne s policií. Projekt prezentuje policejní práci směrem k veřejnosti s důrazem na informovanost veřejnosti o prevenci proti kriminalitě, o průběhu výkonu služby na obou stranách hranice a přeshraniční spolupráce policejních složek při potírání kriminality a zajišťování bezpečí v obou příhraničních regionech.</p> <p>Prezentací přeshraniční policejní spolupráce získá veřejnost povědomí o moderních způsobech a technologiích sledování a potírání jednotlivých kriminálních jevů na obou stranách hranice, o nastavení legislativních pravidel a omezení obou zemí, možnostech vlastní obrany proti ztrátám na osobním majetku, jak preventivně předcházet krizovým situacím.</p> <p>Tato otevřená komunikace společných policejních složek směrem k veřejnosti přispěje ke zvýšení komfortu pocitu bezpečí a předcházení kriminalitě v obou přeshraničních regionech. Přispěje k odbourávání předsudků a výhrad mezi obyvateli obou zemí a posílí vzájemné porozumění obyvatel ve smyslu evropské myšlenky. Pořádání přeshraničních společných dnů policie je plánováno i do budoucích období.</p>

Zeitabschnitt geplant.					
<b>4.4 Indikatoren</b>			<b>4.4 Indikátory</b>		
	DE	CZ	Sonstige Ostatní	Summe Celkem	
Anzahl der Personen, die am Projekt teilnehmen	5	10	0	15	Počet osob, které se účastní projektu
Anzahl der Einrichtungen, die am Projekt teilnehmen	1	1	0	2	Počet zařízení, která se zúčastní projektu
<b>4.5 Beschreibung der Zusammenarbeit</b>			<b>4.5 Popis spolupráce</b>		
4.5.1 gemeinsames Personal			4.5.1 společný personál		
<p>In Durchführung des Projektes werden Angestellte des Antragstellers und auch des Partners einbezogen. Für erfolgreiche Organisation des Gemeinsamen Tages mit der Polizei ist nötig, gemeinsam die Mitarbeiter einzusetzen. Das betrifft der Vorbereitungsbesprechungen, an welchen wird die nötige Zusammenarbeit beiden grenzüberschreitenden Teams für Durchführung der Organisation und final Durchführung des Gemeinsamen Tages mit der Polizei geplant.</p>			<p>Do realizace projektu budou zapojeni zaměstnanci žadatele i partnera. Pro zdárnou organizaci Společného dne s policií je nutné společné nasazení personálu. Toto se týká přípravných porad, na kterých bude plánována potřebná součinnost obou přeshraničních týmů pro průběh organizace a finální realizace Společného dne s policií.</p>		
4.5.2 gemeinsame Vorbereitung			4.5.2 společná příprava		
<p>Im Rahmen der Vorbereitungsbesprechungen beider Direktionen wird Projekt auf die Teilaufgaben für beide beteiligte Seite verteilt. Mitarbeiter beider Direktionen müssen die Tätigkeiten koordinieren, welche gewährleisten die Erfüllung der Zielsetzung - Präsentation der Polizeizusammenarbeit der Öffentlichkeit. Mit den Teilaufgaben ist gesamtes Hinterland für Durchführung der Veranstaltung zu sicherstellen, zusammenstellen Programm der Vorfürungen und Standorten für die präsentierte Technik für beide Polizeibestandteile.</p>			<p>V rámci přípravných porad obou ředitelství bude projekt rozdělen do dílčích úkolů pro obě zúčastněné strany. Personál obou ředitelství musí koordinovat činnosti, které zabezpečí plnění vyčleněného cíle - prezentaci policejní spolupráce veřejnosti. Dílčími úkoly je zajistit veškeré zázemí pro pořádání akce, sestavit program ukázek a stanovišť pro prezentovanou techniku pro obě policejní složky.</p>		
4.5.3 gemeinsame Umsetzung			4.5.3 společná realizace		
<p>Projekt wird, durch beide Seiten, d.h. durch den Antragsteller Bezirkspolizeidirektion des Karlsbader Bezirkes und durch den Partner Polizeidirektion Zwickau gemeinsam durchgeführt. Auf den Arbeitsbesprechungen wird nötig, Zeitablaufplan des Gemeinsamen Tages mit der Polizei gemeinsam zusammenstellen, besprechen technisches Hinterland der veranstalten Veranstaltung, besprechen Umfang der ausgestellten Technik, Verteilung der Standorte und thematische Fachrichtung der Vorfürungen aus der Polizeidienstleistung.</p>			<p>Projekt bude realizován společně, oběma stranami, tedy žadatelem Krajským ředitelstvím policie Karlovarského kraje a partnerem Policejním ředitelstvím Zwickau. Na pracovních jednáních je nutné společně sestavit časový harmonogram Společného dne s policií, dojednat technické zázemí pořádané akce, dohodnout rozsah vystavované techniky, rozvržení stanovišť a tematické zaměření ukázek z policejního výkonu.</p>		

5. Finanzierungsdarstellung		5. Přehled financování	
	Antragsteller žadatel €	Euroregion geprüft zkontrolováno	
Gesamtausgaben (laut Kostenplan, Anlage 1)	17.647,52	17.647,52	celkové výdaje (podle podrobného rozpočtu – plánu výdajů příloha 1)
förderfähige Ausgaben		17.032,62	způsobilé výdaje
nicht förderfähige Ausgaben		614,90	nezpůsobilé výdaje
Fördermittel der EU (max. 85 %, max. 15.000,00 €)	15.000,00	14.477,72	dotační prostředky EU (max 85 %, max 15.000,00 €)
Projekteinnahmen	0,00	0,00	příjmy projektu
Eigenmittel	2.647,52	3.169,80	vlastní prostředky

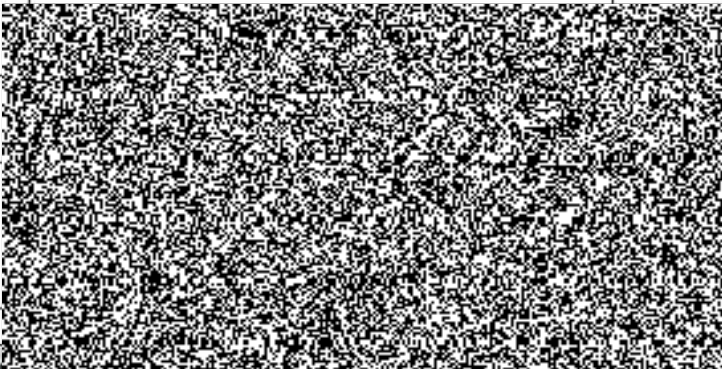
6. Erklärung des Antragstellers	6. Prohlášení žadatele
<p>Der Antragsteller versichert die Richtigkeit und Vollständigkeit der gemachten Angaben, sowohl im Antrag als auch in den beigefügten Anlagen in beiden Sprachen. Die Sprache des Antragstellers ist maßgebend. Die Anlagen sind Bestandteil dieses Antrages. Dem Antragsteller ist bekannt, dass falsche Angaben oder unvollständige, fehlende oder nicht fristgemäß eingereichte bzw. nachgereichte Erklärungen oder Unterlagen zum Antrag die sofortige Kündigung der Fördervereinbarung und evtl. Rückforderungen zur Folge haben können.</p> <p>Dem Antragsteller bzw. Kooperationspartner ist bekannt, dass jede Änderung der im Antrag gemachten Angaben oder zum Verwendungszweck (innerhalb der Zweckbindungsfrist) und sonstige für die Genehmigung in Form des Zuwendungsvertrages maßgeblichen Umstände, wie die Gesamtausgaben oder die Finanzierung unverzüglich dem zuständigen KPF-Projektsekretariat schriftlich mitzuteilen ist.</p> <p>Die Gesamtfinanzierung / Vorfinanzierung des Projektes ist gesichert.</p> <p>Der Antragsteller willigt ein, dass seine Angaben zum Zwecke der Wahrung der finanziellen Interessen der Gemeinschaften von den Rechnungsprüfungs- und Überwachungsbehörden der EU bzw. der Länder verarbeitet werden. Die Daten können nach dem Gesetz über die Fördermitteldatenbanken (SächsFöDaG) zur laufenden Analyse der Förderpraxis, zur Vermeidung rechtswidriger Förderung und zur Ausübung der Rechts- und Fachaufsicht verarbeitet werden.</p> <p>Der Antragsteller ist damit einverstanden, dass projektbezogene Angaben, auch soweit sie Daten zur Person enthalten, im Rahmen von Infor-</p>	<p>Žadatel ujišťuje o správnosti a úplnosti uvedených údajů, jak v žádosti, tak i v přílohách této žádosti, a to v obou jazycích. Jazyk žadatele je rozhodující. Přílohy jsou součástí této žádosti. Žadatel je obeznámen s tím, že nesprávné údaje nebo neúplná, chybějící nebo včas nepředložená popř. dodatečně nedodaná prohlášení nebo dokumenty k žádosti mohou mít za následek okamžitě vypovězení Smlouvy o poskytnutí dotace a příp. požadavky na vrácení finančních prostředků.</p> <p>Žadatel popř. kooperačnímu partnerovi je známo, že jakákoliv změna údajů uvedených v žádosti nebo údajů o účelu využití (v rámci lhůty účelného využívání) a dalších okolností rozhodujících pro schválení v podobě Smlouvy o poskytnutí dotace, jako jsou údaje o celkových výdajích nebo o financování, musí být neprodleně písemně oznámeny sekretariátu FMP.</p> <p>Celkové financování / předfinancování projektu je zajištěno.</p> <p>Žadatel souhlasí s tím, aby byly jeho údaje za účelem ochrany finančních zájmů společenství zpracovávány auditními a monitorovacími orgány EU popř. národními orgány. Dle saského Zákona o databázích dotačních prostředků (Sächs-FöDaG) mohou být data zpracována za účelem pravidelného analyzování dotační praxe, zamezení protiprávní podpory a vykonávání právního a odborného dozoru.</p> <p>Žadatel souhlasí s tím, že údaje týkající se projektu, i když obsahují osobní údaje, budou zveřejněny v rámci informací pro veřejnost a komunikačních opatření dle článku 115 odstavec 2 ve spojení s přílohou XII Nařízení (EU) 1303/2013. Dále souhlasím s tím, že výsledky a zprávy z re-</p>

<p>mations- und Publizitätsmaßnahmen gemäß Artikel 115 Absatz 2 i.V.m. mit Anhang XII der Verordnung (EU) 1303/2013 veröffentlicht werden. Zudem bin ich damit einverstanden, dass die Projektergebnisse und Berichte zur Projektumsetzung teilweise oder vollständig veröffentlicht werden.</p> <p>Die Vorschriften des Datenschutzes der Europäischen Union in der Form der Umsetzung durch die nationalen Datenschutzgesetze bleiben unberührt. Auf die in diesen Rechtsvorschriften geregelten Datenschutzrechte und die Verfahren zur Ausübung dieser Rechte wird verwiesen.</p> <p>Der Antragsteller versichert, dass die von ihm vertretene Einrichtung sich nicht im Insolvenzverfahren befindet, nicht abgewickelt wird oder unter Zwangsverwaltung steht. Es liegt keine Haushaltssperre vor. Des Weiteren liegt keine rechtskräftige Verurteilung, Strafbefehl oder Einstellung gegen Auflagen wegen eines Vermögensdeliktes vor. Auch ist dem Antragsteller nicht bekannt, dass ein strafrechtliches Ermittlungsverfahren wegen des Verdachts des Subventionsbetrugs oder eines anderen Vermögensdeliktes anhängig ist.</p> <p>Der Antragsteller ist bereit, die rechtmäßige Verwendung der Fördermittel jederzeit durch die zuständigen Kontrollbehörden des Landes, der EU sowie durch die jeweiligen zuständigen Rechnungshöfe auch vor Ort überprüfen zu lassen. Den beauftragten Kontrolleuren und Prüfern wird auf Verlangen erforderliche Auskünfte sowie Einsicht in Unterlagen gestattet.</p>	<p>alizace projektů budou částečně či úplně zveřejněny.</p> <p>Ustanovení o ochraně dat Evropské unie v podobě realizace prostřednictvím zákonů o ochraně dat jednotlivých zemí zůstávají nedotčeny. Odkazuje se na práva o ochraně dat a na metody výkonu těchto práv upravené těmito právními předpisy.</p> <p>Žadatel ujišťuje, že se jím zastupované zařízení nenachází v konkurzním řízení, není likvidováno nebo v nucené správě. Není zablokován rozpočet. Dále není vydán žádný pravomocný rozsudek, trestní příkaz nebo zastavení oproti omezujícím podmínkám kvůli majetkovému deliktu. Žadateli také není známo, že by proti němu bylo vedeno trestní vyšetřování pro podezření z dotlačního podvodu nebo jiného majetkového deliktu.</p> <p>Žadatel je připraven, příslušným národním kontrolním orgánům, kontrolním orgánům EU a jejich příslušným účetním dvorům kdykoli umožnit kontrolu řádného využití dotačních prostředků přímo na místě. Pověřeným kontrolorům a auditorům budou na požádání poskytnuty potřebné informace a bude jím umožněno nahlédnutí do podkladů.</p>
<p><b>7. Kenntnisaufnahme des Antragstellers</b></p>	<p><b>7. Vzetí na vědomí žadatelem</b></p>
<p>Ein Rechtsanspruch auf die Förderung aus dem Kleinprojektfonds besteht nicht.</p> <p>Die Auszahlung der Fördermittel erfolgt nur auf der Basis von Originalbelegen von nachweislich bereits bezahlten Rechnungen (Erstattungsprinzip).</p> <p>Wegen Subventionsbetrug (§ 264 Strafgesetzbuch i. V. m. § 2 Subventionsgesetz bzw. § 250b des Strafgesetzes Nr. 140/1961 Sammlung der Gesetze der Tschechischen Republik) wird bestraft, wer über subventionserhebliche Tatsachen unrichtige oder unvollständige Angaben macht, die für ihn vorteilhaft sind, oder den Subventionsgeber über subventionserhebliche Tatsachen in Unkenntnis lässt. Subventionserhebliche Tatsachen sind die Angaben in diesem Antrag, einschließlich sämtlicher Unterlagen bzw. Anlagen des Antrags. Die Behörden sind verpflichtet, den Verdacht eines Subventionsbetrugs den Strafverfolgungsbehörden mitzuteilen.</p>	<p>Na poskytnutí dotace z Fondu malých projektů není právní nárok.</p> <p>Platba dotačních prostředků proběhne pouze po předložení originálů, resp. kopií dokladů prokazatelně již zaplacených faktur (princip zpětné úhrady).</p> <p>Za dotační podvod (§ 264 trestního zákoníku ve spojení s § 2 Zákona o poskytování dotací (Subventionsgesetz) popř. § 212 zákona č. 40/2009 Sb - Trestní zákoník bude potrestán, kdo ve svůj prospěch uvede nesprávné nebo neúplné údaje o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace, nebo ponechá poskytovatele dotace v nevědomosti o skutečnostech podstatných pro poskytnutí dotace. Skutečnostmi podstatnými pro poskytnutí dotace jsou údaje v této žádosti, včetně veškerých podkladů popř. příloh žádosti. Úřady jsou povinny informovat orgány činné v trestním řízení o podezření na dotační podvod.</p>


<p><b>8. Anlagen</b></p>	<p><b>8. Přílohy</b></p>
<p>Folgende Unterlagen sind relevant und dem Antrag als gesonderte Anlagen beigelegt. Sie sind</p>	<p>Následující přílohy jsou relevantní, jsou přiloženy k žádosti a jsou její součástí (prosím označte).</p>

Bestandteil des Antrages (bitte ankreuzen).		
1. Kostenplan	<input checked="" type="checkbox"/>	1. Podrobný rozpočet – plán výdajů
2. Satzung – alle Partner	<input type="checkbox"/>	2. Stanovy – všichni partneři
3. Vereinsregisterauszug / Handelsregisterauszug aller Partner	<input checked="" type="checkbox"/>	3. Výpis z registru – všichni partneři
4. Vertretungsberechtigung aller Partner	<input checked="" type="checkbox"/>	4. Statutární orgán – všichni partneři
5. Einwilligungserklärung aller Partner	<input checked="" type="checkbox"/>	5. Prohlášení o souhlasu – všichni partneři
6. Detaillierte Kostenberechnung	<input checked="" type="checkbox"/>	6. Podrobný rozpočet
7. Ehrenerklärung	<input checked="" type="checkbox"/>	7. Čestné prohlášení

**9. Unterschrift der vertretungsberechtigten Person/en des Antragstellers  
Podpis statutárního orgánu žadatele**

Unterschrift Podpis	
Name in Druckbuchstaben Jméno tiskacími písmeny	
Ort, Datum, Stempel Místo, datum, razítko	

**10.1 Unterschrift der vertretungsberechtigten Person/en des Projektpartners 1  
Podpis statutárního orgánu projektového partnera 1**

Unterschrift Podpis	
Name in Druckbuchstaben Jméno tiskacími písmeny	
Ort, Datum, Stempel Místo, datum, razítko	

## Anlage 1: Kostenplan / Příloha č. 1: podrobný rozpočet - plán výdajů (€)

<b>Projektname / Název projektu:</b>	Gemeinsamer Tag mit der Polizei / Společný den s policií
<b>Antragsteller / Žadatel:</b>	Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje
<b>Registriernummer / Registrační číslo:</b>	0557-CZ-22.10.2019

Personalkosten wurden pauschal angegeben? / Osobní náklady (náklady na zaměstnance) nárokovány paušálem?

Ausgabenkategorien / Kategorie výdajů		geplant / plán výdajů €	Geprüft von KPF- Sekretariat / Zkontrolováno sekretariátem FMP	
			förderfähig / způsobilé €	nicht förderfähig / nezpůsobilé €
<b>1.</b>	<b>Direkte Kosten / Přímé výdaje</b>	14.347,67	13.847,67	500,00
<b>1.1</b>	<b>Reisekosten / Náklady na cestování</b>	0,00	0,00	0,00
<b>1.2</b>	<b>Ausgaben für ext. Expertisen und Dienstleistungen / Náklady na ext. odborné poradenství a služby</b>	9.223,10	9.223,10	0,00
1.2.1	Catering - Imbiss / Catering	3.422,00	3.422,00	0,00
1.2.2	OSA - Musikgebühren / OSA - poplatky za produkci hudby	77,00	77,00	0,00
1.2.3	Herstellung Rundfunkspotlight und Sendezeit / Výroba rozhlasového spotu a vysílací čas	581,40	581,40	0,00
1.2.4	Entwurf und Herstellung graphisches zweisprachiges Profiflugzettels / Návrh a výroba grafické dvojjazyčné pooboy profi letáku	38,00	38,00	0,00
1.2.5	Papiertasche / Papírová taška	218,40	218,40	0,00
1.2.6	Zerlegbare Einkaufstasche / Skládací nákupní taška	319,20	319,20	0,00
1.2.7	Werkzeugsatz / Sada nářadí	845,60	845,60	0,00
1.2.8	Metall USB Stick / Kovový USB disk	846,00	846,00	0,00
1.2.9	Plastikmarke für Einkaufskorb / Plastový žeton do nákupního koše	726,00	726,00	0,00
1.2.10	Reflexionsstreifen / Reflexní pásek	905,00	905,00	0,00
1.2.11	Papierparkuhr / Papírové parkovací hodiny	502,00	502,00	0,00
1.2.12	Plastikkugelschreiber mit Mikrospitze / Plastová propiska s mikrohrotem	742,50	742,50	0,00

<b>1.3</b>	<b>Ausgaben für Ausstattung / Výdaje na vybavení</b>	5.124,57	4.624,57	500,00
1.3.1	Laptop und Software / Notebook a SW	1.500,00	1.000,00	500,00
1.3.2	Attraktionsvermietung / Pronájem atrakce	330,00	330,00	0,00
1.3.3	Vermietung des Abhaltungsortes / Pronájem místa konání	2.325,58	2.325,58	0,00
1.3.4	Technikvermietung – Beschaltung / Pronájem techniky - ozvučení	968,99	968,99	0,00
<b>1.4</b>	<b>Übersetzung / Překlad</b>	0,00	0,00	0,00
1.4.1	Ausgaben für die Übersetzung des Projektantrages / Výdaje vzniklé za překlad projektové žádosti	0,00	0,00	0,00
<b>2.</b>	<b>Personalkosten für die Organisation des Projektes / Osobní náklady (náklady na zaměstnance)</b> (Pauschale 20 % der direkten Kosten (Punkt 1) abzgl. 1.4, max. 2.869,44 € / Pauschale 20 % primých výdajů (1.) minus 1.4, max. 2.869,44 €)	2.869,44	2.769,53	99,91
<b>3.</b>	<b>Büro- und Verwaltungsausgaben des Antragstellers / Výdaje na kancelářský materiál a režijní náklady žadatele</b> (Pauschale bis zu 15 % der Personalkosten (Punkt 2), max. 430,41 € / Pauschale až 15 % ze 2., max. 430,41 €)	430,41	415,42	14,99
	<b>Gesamtsumme / Celkem (max. 30.000,00 €)</b>	17.647,52	17.032,62	614,90
<b>4.</b>	<b>Projekteinnahmen / Příjmy projektu</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• aus dem Projekt generierte Einnahmen (z. B. Start- und Eintrittsgelder, Verkaufserlöse, Teilnehmergebühren, Beiträge) / příjmy generované z projektu (např. startovné a vstupné, tržby z prodeje, účastnické poplatky, příspěvky)</li> <li>• Drittmittel aus privaten Zuwendungen (z. B. Sponsoring, Spenden, sonstige Zuschüsse) / prostředky od třetích subjektů ze soukromých příspěvků (např. sponzor.dary, dary, ostatní příspěvky)</li> <li>• Drittmittel aus öffentlichen Zuwendungen (z. B. Deutsch-Tschechischer Zukunftsfonds) / prostředky od třetích subjektů z veřejných dotací (např. Česko-německý fond budoucnosti)</li> </ul>	0,00	---	---





### **Příloha č. 3 Smlouvy o financování – Připomínky LŘV**

**Konečný uživatel se zavazuje dodržovat dále uvedené připomínky Lokálního řídicího výboru k projektu, které jsou závazné pro uznání věcné způsobilosti nákladů projektu ze strany FMP-projektového partnera.**

**Číslo projektu: 0557-CZ-22.10.2019**

#### **Projekt byl Lokálním řídicím výborem schválen s výhradou:**

Projekt byl schválen s výhradou. LŘV krátil výdaje rozpočtové položky 1.3.1 / 5.1. (Notebook a SW) na 1 000 €. tzn. krácení o 500 €. Zároveň dojde ke snížení paušálních výdajů projektu (Osobní náklady a Výdaje na kancelářský materiál a režijní náklady žadatele).

Rozpočet se upravuje takto:

2. / 1. Osobní náklady (náklady na zaměstnance): 2 769,53 €

1.1 / 2. Náklady na cestování: 0,00 € (bez úpravy)

3. Výdaje na kancelářský materiál a režijní náklady žadatele: 415,42 €

1.2 / 4. Náklady na externí odborné poradenství a služby: 9 223,10 € (bez úpravy)

1.3 / 5. Výdaje na vybavení: 4 624,57 €

Celkem došlo ke krácení o 614,89 €.

Celkové způsobilé výdaje projektu: 17 032,62 €. Dotace: 14 477,72 € = 85 % celkových způsobilých výdajů projektu.

## ČESTNÉ PROHLÁŠENÍ ke smlouvě o dotaci v rámci „Společného fondu malých projektů v Euregiu Egrensis“

Já, níže podepsaný  tímto prohlašuji, že

projekt **Společný den s policií**, pro který mi byla Lokálním řídicím výborem schválena podpora ze Společného fondu malých projektů v Euregiu Egrensis v rámci programu Cíl EÚS Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014-2020, je neziskovým projektem, je určen výhradně k plnění veřejných účelů a v jeho rámci, či v průběhu jeho realizace nedojde ke zvýhodnění žádného podnikatelského subjektu či jiné osoby. Dále prohlašuji, že projekt je v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky, Spolkové republiky Německo, Evropského společenství a pravidly stanovenými Řídicím/Národním orgánem Programu.

Dále prohlašuji, že:

- mám zajištěny finanční prostředky na realizaci projektu ve výši 100 % celkových nákladů projektu,
- na tento projekt či jeho předmět nebyla mé nebo jiné osobě přidělena nebo poskytnuta finanční dotace či jiná finanční pomoc z jiného programu financovaného z EU. Dále prohlašuji, že na výdaje uvedené v projektové žádosti – s výjimkou výdajů do výše spolufinancování<sup>2</sup> a s výjimkou nezpůsobilých výdajů – nebyl přiznán žádný jiný finanční příspěvek z národních veřejných zdrojů,
- subjekt, který zastupuji, nebyl v České republice (ČR) či v jiném členském státu EU v úpadku v období posledních 10 let a ani nyní nejsem v úpadku (v ČR zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon)), nebyl a není na mě prohlášen konkurs, ani nebyl zamítnut soudem návrh na prohlášení konkurzu pro nedostatek majetku, není proti mně pravomocně nařízen výkon rozhodnutí (exekuce) a můj majetek není spravován soudem či dle zákona, soudního nebo správního rozhodnutí k tomu určenou osobou;
- jsem já a nikdo z osob, které tvoří můj statutární orgán nebo jsou mým jménem oprávněny jednat, nebyl pravomocně odsouzen za trestný čin, přestupek či jiný správní delikt majetkového charakteru či povahy
- subjekt, který zastupuji, nebyl pravomocně odsouzen za trestný čin majetkového charakteru či povahy,
- subjekt, který zastupuji, nemá nedoplatky po lhůtě splatnosti<sup>3</sup> na platbách pojistného na sociální zabezpečení, příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a na platbách na pojistné na všeobecné zdravotní pojištění či obdobných platbách a mám vyrovnaný veškeré své závazky vůči ČR a všem ostatním členům EU;
- subjekt, který zastupuji, nemá daňové nedoplatky po lhůtě splatnosti;
- subjekt, který zastupuji, nebyl a není zapojen do nezákonné aktivity poškozující či ohrožující finanční zájmy ČR, jiného členského státu EU, EU či Evropských společenství;
- subjekt, který zastupuji, se nedopustil porušení smluvních či obecně závazným právním předpisem stanovených povinností v souvislosti s výběrovým či obdobným řízením nebo v souvislosti s udělováním, poskytováním dotací a

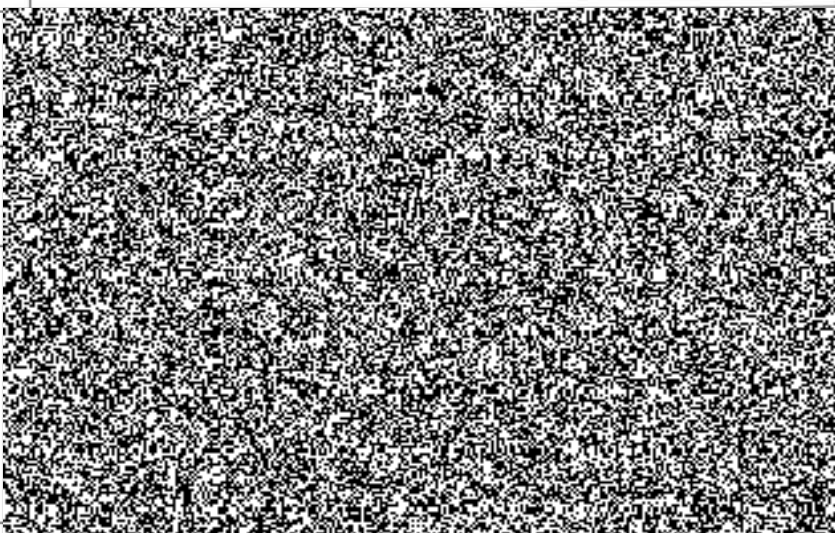
<sup>2</sup> Prostředky na spolufinancování nemohou být poskytnuty z fondů LSI (EFRR, ESF, FS)

<sup>3</sup> Posečkání s úhradou závazků nebo dohoda o úhradě závazků a její řádné plnění se považují za vypořádané závazky, tzn. subjekt je považován pro účely poskytnutí prostředků z rozpočtu EU za bezdlužný.

- subjekt, který zastupuji, splňuje veškeré podmínky kladené na žadatele z Programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Sasko 2014–2020.

**prohlašuji**, že jsem se seznámil s dokumentací Programu a budu během realizace projektu postupovat v souladu s ní.

**závěrem prohlašuji**, že údaje v tomto prohlášení obsažené jsou úplné, přesné a pravdivé, že jsem si vědom právních následků jejich neúplnosti, nepřesnosti či nepravdivosti, a to včetně odpovědnosti i trestněprávní, správněprávní, a to zejména dle zákona č. 200/1990 Sb., o přestupcích, v platném znění a zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, v platném znění.

Název konečného uživatele (název instituce)	Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje
Jméno a funkce statutárního zástupce konečného uživatele	
Datum a místo	
Podpis statutárního zástupce konečného uživatele + razítko konečného uživatele	